

## **Kúpna zmluva č.26/2402**

uzatvorená v zmysle ustanovenia § 409 a násl. Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov  
na základe Príkaznej zmluvy č. 25/901 a Rámcovej zmluvy č. SE-229-25/OVO-2005

### **Článok I.** **Zmluvné strany**

- 1.1. Kupujúci:** **Slovenská republika**  
**Ministerstvo obrany SR**  
zastúpené Úradom pre investície a akvizície  
Kutuzovova 8  
832 47 Bratislava
- Zastúpený: **Ing. Štefanom ŠEBESTOM**  
riaditeľom Úradu pre investície a akvizície
- Vybavuje : **Alžbeta KOSTKOVÁ** ☎ +421/960/321324  
☒ +421/960/321339
- IČO: 30845572
- Bankové spojenie: **Štátna pokladnica**  
č. účtu: 7000171215/8180
- 2.1. Predávajúci:** **ŠKODA AUTO Slovensko s. r. o.**  
Sabinovská 6  
821 02 Bratislava
- Zapísaný v: OR Okresného súdu Bratislava I., oddiel Sro, vložka číslo: 4775/B
- Zastúpený: **Ing. Matej BUGÁR** - konateľ spoločnosti  
**Francois Jules MARIE EVERS** - konateľ spoločnosti
- Vybavuje: **Ing. Miroslav RAČÁK** ☎ +421/2/48247304  
☒ +421/2/48247509
- IČO: 313 47 215  
IČ DPH: SK 202 029 64 65
- Bankové spojenie: **Tatra banka, a. s., Bratislava**  
č. účtu: 2620004335/1100

## Článok II. Úvodné ustanovenie

- 2.1. Zmluvné strany uzatvárajú túto zmluvu v súlade s Príkaznou zmluvou č. 25/901 a Rámcovou zmluvou č. SE-229-25/OVO-2005.

## Článok III. Predmet zmluvy

- 3.1 Predávajúci sa zaväzuje dodať kupujúcemu nasledujúce osobné automobily:

Predmet zmluvy	Počet ks	Cena / ks bez DPH v Sk	Cena celkom s DPH v Sk
Škoda Fabia 1,4 TDI 51 kW	1	376 394,12	447 909,00

- 3.2 Cena a technická špecifikácia uvedeného osobného automobilu musia byť v súlade s rámcovou zmluvou, v jej platnom znení a s *Prílohou č.1 – Technická špecifikácia* a s *Prílohou č. 2 – Kúpna cena*, ktoré sú neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.
- 3.3 Predmetom dodávky môže byť iba nové vozidlo, vyrobené v roku 2006, v požadovanom vyhotovení schválenom na prevádzku na pozemných komunikáciách Slovenskej republiky.
- 3.4 S vozidlom musí byť dodaný:
- platný technický preukaz pre premávku na pozemných komunikáciách v Slovenskej republike,
  - návod na obsluhu a údržbu vozidla v slovenskom alebo českom jazyku,
  - servisná knižka.
- 3.5 Predávajúci stanoví povolené používanie prevádzkových kvapalín a pneumatík (oleje, brzdové kvapaliny, nemrznúce kvapaliny a nemrznúce chladiace médiá) v čase záruky a po záruke na vozidlo.
- 3.6 Vozidlo bude vybavené štandardným rezervným kolesom a nie kolesom na núdzový dojazd.
- 3.7 Odovzdanie vozidla kupujúcemu bude uskutočnené povereným zástupcom predávajúceho na základe preberacieho protokolu v mieste plnenia v dohodnutom termíne.

## Článok IV.

### Kúpna cena a platobné podmienky

- 4.1 Kúpna cena za predmet zmluvy je stanovená dohodou v zmysle zákona č. 18/1996 Z.z. o cenách v znení neskorších predpisov a v súlade s ustanovením čl. III. bodu 3.2 v celkovej výške **447 909,00 Sk**.  
Slovom: Štyristoštyridsaťsedemtisícdeväťstodevät' 00/100 Slovenských korún.
- 4.2 Pre cenu je stanovená mena – Slovenská koruna.
- 4.3 Po prevzatí predmetu zmluvy zástupcom kupujúceho v mieste plnenia vystaví predávajúci faktúru a doručí ju na adresu: Úrad pre investície a akvizície MO SR, Kutuzovova 8, 832 47 Bratislava vo dvoch výtlačkoch dňa **15. 12. 2006**. K faktúre je predávajúci povinný priložiť podpísané dodacie listy a preberacie zápisy podľa článku V. tejto zmluvy.
- 4.4 Kupujúci uhradí oprávnené účtované sumy do 30 dní odo dňa obdržania faktúry. Pre tento účel sa za deň úhrady považuje dátum odpísania platenej sumy z účtu kupujúceho.
- 4.5 Faktúra musí spĺňať náležitosti daňového dokladu (§ 71 zákona č. 222/2004 Z. z. o DPH v znení neskorších predpisov). Právo na zaplatenie ceny vzniká predávajúcemu riadnym splnením jeho záväzku spôsobom a v mieste plnenia v súlade s touto zmluvou.
- 4.6 Kupujúci neposkytne preddavok na cenu.
- 4.7 V prípade omeškania zaplatenia faktúry predávajúcemu si predávajúci nebude uplatňovať nárok na zmluvnú pokutu a ani na úroky z omeškania, ak omeškanie bude spôsobené peňažným ústavom kupujúceho.
- 4.8 Kupujúci si vyhradzuje právo zmeniť platobné podmienky súvisiace s viazaním, reguláciou alebo zmenou štátneho rozpočtu.

## Článok V.

### Miesto plnenia, dodacia lehota a dodacie podmienky

- 5.1 Miestom plnenia predmetu zmluvy je servisné stredisko predávajúceho - Danubia service, Rožňavská ulica č. 30, 831 04 Bratislava.
- 5.2 Termín dodania predmetu zmluvy kupujúcemu je najneskôr do **15. decembra 2006**.  
Predávajúci vyrozumie o termíne dodania predmetu zmluvy zástupcov kupujúceho, ktorými sú len pre účely tejto zmluvy pplk. Ing. Tibor Meliš, VÚ 9994 Nemšová, tel. č. 0903/820628, 0960/336200, fax: 0960/336234 a Ing. Miloš Bystriansky, Generálna prokuratúra Bratislava, tel. č.: 0960/316423 (0903/820 713) a to najmenej 1 pracovný deň vopred (ďalej len „zástupca kupujúceho“).

5.3 Zástupca kupujúceho vykoná kontrolu úplnosti dodávaného predmetu zmluvy a potvrdí preberací protokol.

## **Článok VI.**

### **Záručná doba, servis a zodpovednosť za vady predmetu zmluvy**

- 6.1. Záručná doba na celé vozidlo je 24 mesiacov bez obmedzenia počtu najazdených kilometrov vrátane všetkých originálnych dielov a príslušenstva dodávaného ako súčasť vozidla. Záručná doba na prehrdzavenie karosérie je 10 rokov, na lak 3 roky.
- 6.2. Záruka začína plynúť odo dňa prevzatia vozidla kupujúcim (od dátumu uvedeného na preberacom-odovzdávacom protokole).
- 6.3. Zmluvné strany sa budú riadiť § 422 až 428 Obchodného zákonníka, ktoré upravujú nároky zo zodpovednosti za vady.
- 6.4. Ak sa v priebehu záručnej doby prejaví vada materiálu alebo výrobná závada, predávajúci je povinný závadu odstrániť opravou alebo výmenou materiálu, čo bude vykonané bez úhrady, v čo najskoršom termíne, najneskôr však do 30 pracovných dní od oznámenia závady.
- 6.5. Predpredajný, záručný a pozáručný servis zabezpečí predávajúci vo svojich servisných autorizovaných strediskách v SR.
- 6.6. Predávajúci zaručuje dodávky originálnych náhradných dielcov po dobu minimálne 10 rokov.

## **Článok VII.**

### **Vlastnícke právo**

- 7.1 Vlastnícke právo k predmetu zmluvy prechádza na kupujúceho po zaplatení faktúry predávajúcemu. Riziká vyplývajúce z používania predmetu zmluvy (poškodenie, prípadne zničenie) prechádzajú na kupujúceho po protokolárnom prevzatí predmetu zmluvy.

## **Článok VIII.**

### **Zmluvné pokuty**

- 8.1 Kupujúci je oprávnený vyúčtovať predávajúcemu zmluvnú pokutu vo výške 0,05% z hodnoty nedodanej časti predmetu zmluvy za každý deň omeškania plnenia dodávky predmetu zmluvy.
- 8.2 Predávajúci je oprávnený vyúčtovať kupujúcemu zmluvnú pokutu vo výške 0,05% z nezaplátenej ceny za každý deň omeškania úhrady vystavenej faktúry. Predávajúci si nebude uplatňovať nárok na zmluvnú pokutu, ak omeškanie bude spôsobené peňažným ústavom kupujúceho.
- 8.3 V prípade, že si kupujúci nepreberie vozidlo v termíne, ktorý určí predávajúci podľa bodu 5.2., uhradí kupujúci pokutu vo výške 0,05% z ceny predmetu zmluvy za každý deň omeškania.
- 8.4 Dohodnuté zmluvné pokuty a sankcie povinná strana uhradí strane oprávnenej do 30 dní odo dňa ich uplatnenia.

## **Článok IX.**

- 9.1 Pri podstatnom porušení povinností vyplývajúcich z tejto zmluvy môže oprávnená strana písomne odstúpiť od zmluvy a požadovať od povinnej strany náhradu škody, ktorá jej vinou vznikla, v súlade s platnou právnou úpravou. Zmluvné strany sa dohodli za podstatné porušenie zmluvných povinností považovať porušenie akejkoľvek povinností vyplývajúcej z tejto zmluvy. Úplná alebo čiastočná zodpovednosť zmluvnej strany je vylúčená v prípade zásahu vyššej moci.

## **Článok X.**

### **Spoločné ustanovenia**

- 10.1. Ak niektorá otázka nie je riešená v tejto zmluve, platia pre ňu príslušné ustanovenia rámcovej zmluvy. Ak ani rámcová zmluva neupravuje niektorú otázku, použijú sa ustanovenia § 409 a nasl. Obchodného zákonníka.

## **Článok XI.**


### **Záverečné ustanovenia**

- 11.1 Zmeny a doplnky tejto zmluvy je možné vykonávať iba formou písomnej dohody zmluvných strán, ktoré budú neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.
- 11.2 Ak nie je dohodnuté v tejto zmluve inak, riadia sa právne vzťahy z nej vyplývajúce a vznikajúce ustanoveniami Obchodného zákonníka, Občianskeho zákonníka a súvisiacimi právnymi predpismi.
- 11.3 Táto zmluva nadobúda platnosť jej podpísaním zástupcami oboch zmluvných strán.
- 11.4 Zmluva je vyhotovená v 4 výtlačkoch, z ktorých každý má platnosť originálu. Tri vyhotovenia obdrží kupujúci, jedno vyhotovenie predávajúci.


Zmluvné strany prehlasujú, že si túto zmluvu pred jej podpisom prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak súhlasu s jej obsahom ju podpísali.


V Bratislave dňa 12.12.2006

V Bratislave dňa 13 DEC. 2006

  
za predávajúceho  
**Ing. Matej BUGÁR**  
konateľ



  
za kupujúceho  
**Ing. Štefan ŠEBESTA**  
riaditeľ

  
**Francois Jules MARIE EVERS**  
konateľ

ŠKODA AUTO Slovensko s.r.o.  
Sabinovská 6  
821 02 Bratislava 2  
17

## Technická Špecifikácia

### SKUPINA II :

Osobný automobil nižšej strednej triedy (malý) - sedan : NAFTA

Model: Škoda Fabia 1,4TDI 51kW

#### I. Základné technické parametre

Vyhotovenie karosérie: sedan – samonosná, 5-dverová, 5-miestna, dvojpriestorová, oceľová, plne pozinkovaná

Rázvor – 2462 mm

Rozchod kolies vpredu – 1435 mm

Rozchod kolies vzadu – 1424 mm

Celková hmotnosť – 1635 kg

Užitočná hmotnosť – 515 kg

Objem batožinového priestoru – bez sklopených zadných sedadiel – 260 l

– pri sklopených zadných sedadlách – 1016 l

Motor - vznetový motor s preplňovaným turbodúchadlom, vysokotlakové vstrekovanie paliva, OHC,  
- uložený vpredu naprieč

Prevodovka – 5-stupňová mechanická plne synchronizovaná

Spotreba v l/100 km podľa EÚ: Mesto 6,0 l/100km

Mimo mesta 4,2 l/100km

Kombinovaná 4,8 l/100km

Exhalačná norma – EU3

Maximálna rýchlosť – 162 km/h

#### II. Minimálne vybavenie vozidla

Nastaviteľný stĺpik riadenia,

výškovo a pozdĺžne nastaviteľné sedadlo vodiča,

centrálne zamykanie,

posilňovač riadenia,

imobilizér,

ABS,

reflektory s čírou optikou,

airbag vodiča,

stierače predné s ostrekovačom,

rozmrazovanie zadného skla,

manuálne ovládanie spätných zrkadiel zvnútra,

osvetlenie batožinového priestoru,

sklopné delené zadné sedadlá,

trojbodové nastaviteľné bezpečnostné pásy vpredu,

bezpečnostné pásy vzadu na všetkých sedadlách ( aj tretie sedadlo uprostred vzadu),

bezpečnostné opierky hlavy na všetkých sedadlách (aj tretie sedadlo uprostred vzadu),

predné svetlomety do hmly,

autorádio, anténa, repro.

#### III. Farebné vyhotovenie

Karoséria: bezpríplatková základná farba – **modrá Dynamic**

Interiér: štandardný šedý

#### IV. Povinné vybavenie vozidla

S každým vozidlom je dodané:

- osvedčenie o evidencii preukazujúce schválenie vozidla pre premávku na pozemných komunikáciách v slovenskom jazyku,
- plnohodnotné rezervné koleso alebo sada na opravu pneumatiky s kompresorom,
- sada základného náradia a zdvihák,
- servisná knižka v slovenskom jazyku,
- návod na obsluhu a údržbu vozidla v slovenskom jazyku.

#### **V. doplnkové príslušenstvo a výbava**

- podložky na upevnenie tabuliek s evidenčným číslom
- gumené rohože na podlahe kde sú koberce, vrátane batožinového priestoru
- hasiaci prístroj
- sada 4 ks zimných pneumatík na plechových diskoch

## KÚPNA CENA

SKUPINA II:

Osobný automobil nižšej strednej triedy (malý)– sedan : NAFTA

Model: Škoda Fabia 1,4TDI 51kW

### CENA ZA PREDMET ZMLUVY (kúpna cena)

Názov (značka a typ)	Škoda Fabia 1,4 TDI 51 kW	
	v Sk bez DPH	v Sk s DPH
Cena vozidla bez doplnkov pre bežného zákazníka v Sk	415 713,27 Sk	494 698,79 Sk
Poskytovaná zľava z ceny 17 %	70 671,25 Sk	84 098,78 Sk
Cena vozidla bez doplnkov po zľave v Sk	345 042,02 Sk	410 600,00 Sk
<b>Základná cena - Kúpna cena so zľavou v Sk</b>	<b>345 042,02 Sk</b>	<b>410 600,00 Sk</b>
<b>Cena voliteľného doplnkového príslušenstva a výbavy</b>		
bezpečnostná vesta	174,79 Sk	208,00 Sk
bezfreónová klimatizácia s el. reguláciou a cirkuláciou vzduchu	29 084,87 Sk	34 611,00 Sk
tretie brzdové svetlo	štandard	štandard
autorádio s CD prehrávačom	2 092,44 Sk	2 490,00 Sk
<b>Cena spolu</b>	<b>376 394,12 Sk</b>	<b>447 909,00 Sk</b>

Zdigitalizovaná zmluva súhlasí s podpísaným originálom.

17. augusta 2010

  
Alžbeta Kostková